## ABONNEMENTS

Camada .... \$1.60 ETATE-UNIS..... CC NOTE ..... 2.5

## Tarif des Annonces

mariages et aépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

REDACTEUR-EN-CHEF: NOEL BERNIER

# COUPS DE PLUME

cette semaine? Hélas ceux qui battu dans deux procès en libelle avaient cru à un prompt règlement de compte entre les belligérants de ceux qui les premiers en concudoivent mainismant admettre qu'ils se sont trompés. Quand lord
Kitchener, au début de la guerre

Les lois, qui monts dans l'espaire
de ceux qui les premiers en concurent le principe, n'étaient que des béquilles données aux gardiens de la société pour leur permettre de marcher sans tomber dans toutes parla de trois ans presque tout le les ornières. monde resta incrédule. Et cependant voici exactement quinze mois que ça dure. Et qui peut dire, en examinant la situation générale qu'il ne faudra pas quinze autres mois pour en finir ?

En France, les populations avaient d'abord espéré après la victoire de la Marne que la guerre serait plutôt courte. Le gouvernement, la presse, les grands chefs de l'armée ont immédiatement prévenu la nation que la grande victoire de Joffre n'était qu'un commencement et qu'il faudrait de longs efforts pour vaincre définitivement l'Allemagne. Le peuple français se courba de nouveau sous l'effort; et il ne bronche pas: il attend, en travaillant, que l'heure sonne; et il attendra aussi longtemps que ce sera nécessaire. Faisons de même, nous aussi peuple du Canada, qui vivons à l'abri de l'invasion, loin des balles, loin des borreurs du sang et des incendies.

Notre participation au conflit est bien petite; et nous avons lieu d'étre modestes. Nous donnons ur peu d'argent aux .Oeuvres de Secours, nous payons quelques taxes additionnelles, nous souffrons un peu de la crise monétaire qui sévitdans le monde entier. Et après ? Quoi?

Pendant ce temps, la Belgique est noyée dans le sang, et elle ne se | ront pour leurs frais d'éloquence. plaint pas; quatorze départements de la France sont envahis par l'ennemi, et la France ne se plaint pas; la Serbie, qui se bat depuis quatre ans, est écrasée sous le nombre, et elle ne se plaint pas; la population de Londres reçoit d'en l'air les bombes des zeppelins, et elle ne se plaint pas. Ne nous plaignons pas non plus.

Nous avons, au reste, des raisons particulières de ne pas plier sous notre fardeau. La Providence, qui a permis tant de désolations ailleurs, nous a comblés de faveurs. La récolte est abondante; nes champs sont remplis de blé l'Ouest canadien se fait des douzaines et des douzaines de millions de l tion du Palais de Justice! Il est à piastres cet automne avec ses ex- espérer que les entrepreneurs portations de produits agricoles. n'ont pas poussé l'audace jusqu'à Ajoutons d'ela que des milliers profaner le temple majestueux qui dre les plus périlleuses positions, d'ouvriers dans les villes reçoivent a précisément pour mission de produ salaire grâce aux commandes | téger l'humanité contre la rapine de guerre qui afiluent de plus en et l'arbitraire! Ce serait du paraplus au Canada.

Voici ce que la Patrie, de Montréal, dit au sujet du fardeau de la guerre au Canada. C'est de la statistique, et ça ne fait de mal à personne de prendre connaissance des chiffres, sur ces questions comme sur beaucoup d'autres

Le Star. de Toronto, montre que la guerre n'a eu qu'une répercussion insensible sur la vie du peuple canadien tandis qu'elle a imposé un fardeau écrasant à population du Royaume-Uni. Au Canada, après une courte période pendant laquelis nos concitoyens se sont appliqués à pratiquer l'économie, chacun a repris le même train de vie qu'auparavant. Mais dans les Iles Britanniques, outre que le coût de l'existence a monté d'environ 40 pour cent, riches et l pauvres ont été surchargés d'impôts. Tout calaire de \$650 est assujetti à une taxe de \$25. Celui qui possède \$5,000 de revenu doit verser \$450 au fisc. et celui qui a \$25,000 de revenu doit en verser \$4.520. Sont aussi taxés tous excédents de profits obtenus pendant la guerre. Lorsque ces excédents dépassent \$500, la moitié en revient à l'État.

"Au Canada, dit le Star, nous ne sentons pas les effets de la guerre. Il en est autrement dans la mère-patrie. Tous y ressentent la Paris. Le célèbre écrivain et drarépercussion de la guerre. Chacun

en paie sa part, depuis le plus pau-vre, jusqu'au plus riche du royau-

Voici quelques commentaires du La guerre ! Que faut-il en écrire Soleil, de Québec, qui vient d'être

Les lois, du moins dans l'esprit

appris à légiférer, dans tous les Sam Hughes. L'individu en quessiècles, sous toutes les latitudes, tion qui fait très souvent antisous une forme ou sour une autre, chambre chez le ministre de la Miil s'est confectionné plus de lois lice et qui l'importune fréquemqu'il n'y a eu de lunes !

D'un grand bout sur des tables, qu'elles fussent de Canadiens-français à s'enrôler. Le pierre ou d'airain, l'humanité avait cette chance alors insuffisamment appréciée - comme toujours hélas, que la limitation de principale occupation, c'était de se la main d'œuvre lui constituait une protection efficace contre la légis- de s'enrôler, répondit :

Si reconnaissante que l'humanité puisse, et en fait doive, être ende l'imprimerie qui a procuré à Mais dites donc, j'y songe. dans une estimable partie de l'hunanite les joies du roman-feuilleton et du journal à nouvelles, on ne peut cependant méconnaître que c'est aussi à l'invention de l'imprimerie que nous sommes redevables les facilités quelque peu exagérées dont ont joui les legislateurs depuis lors et qu'ent utilisées aussi les compilateurs de précédents Sans doute aussi la facilité avec laquelle en ce dernier siècle surtout le progrès a permis de fabriquer

des législateurs "que de droit" n'a pas peu contribué à la formation de ces couveuses artificielles appelées assemblées et parlements qui voient éclore ces formidables couvées de lois. Il n'y a pas à dire c'est piqué! et

piquant! Pique pique!

Ceux qui parlaient d'élections générales pour le Dominion en se-

Jusqu'au Free Press qui s'est calmé et ne redoute plus de l'appel au peuple. Il paraît bien décidé que sir Robert Borden ne convoquera l'électorat canadien aux polls qu'après la guerre. Et alors ce sera pour le chef conservateur une victoire certaine, et éclatante.

Sa Grandeur Mgr Béliveau a réclamé avec éloquence et autorité alliées. les droits du français lors du récent congrès des Instituteurs Bilingues. Il y a dans le discours de Mgr Béliveau une note de confiance et de détermination qui fait plaisir et qui rassure.

Le gouvernement Norris fait faire une enquête sur la construcdoxe trop cruel, et aussi trop im- tres. Ils ne failliront pas à la tâprudent. Car s'il y a eu malversations ce sera dans ce palais même que s'instruiront les procès vengeurs! Bâtir ainsi la cour d'audience où l'on se fait pendre, c'est plutôt raide!

## "Manitoba for Manitobans

Les imprimeurs de Winnipeg se plaignent de ce que le gouvernement Norris donne ses commandes d'impression aux maisons de l'E Ce qui ajoute une saveur particulière à la chose, c'est que M. Norris et ses amis avant d'arriver au pouvoir-prétendaient vouloir protéger les industires locales avant

Quelquefois les paroles et les actes ne se ressemblent guère.

Le gouvernement a essayé de donner quelques explications, mais il n'en demeure pas moins certain que des commandes ont été envoyées dans l'Est qui auraient dû être placées à Winnipeg.

## PAUL HERVIEU

Paul Hervien est mort lundi maturge français avait 58 ans.

LE MINISTRE DE LA MILICE APPLIQUE UN BON SOUF-FLET A UN GROS MON-1 coupable. SIEUR QUI CRITIQUAIT LES CANADIENS-FRANÇAIS

La Patrie du 20 octobre publie la dépêche suivante :

Ottawa, 20.—Une fière rébuffement de ses propos, discourait avec un air de connaisseur sur le soi-Quand les lois étaient gravées disant manque d'enthousiasme des général Sir Sam, qui connaissait son homme et qui savait que ce monsieur avait trois fils dont la livrer au sport et qui avait refusé

-- "Evidenment il est malheureux que l'enthousiasme manque en certains quartiers, et ceci peut vers Guttenberg pour la découverte s'appliquer à nombre de districts. quel régiment sont vos trois fils? conclua le ministre.

-"Mes fils ne se sont pas enrôlés," répondit avec un peu de malaise le gros monsieur.

-- 'Je vous demande pardon, répliqua Sir Sam, mais j'étais sous l'impression à vous entendre parler tout à l'heure que vos trois fils étaient sur la ligne de feu, dans les premières tranchées, faisant face à l'ennemi."

## BRAVO!

(La Patrie)

Toutes les nouvelles qui arriven du théâtre de la guerre proclamen la vaillance de nos soldats...

Le général Sam Hughes se faisait un devoir, samedi, de télégraphier au Col. A. E. Labelle, que l'état-major anglais n'avait que des éloges à décerner aux soldats canadiens-français. Il mentionnait particulièrement le 22ème Régiment, commandé par le Col. Gaudet, et qui se compose des fils des meilleures familles canadiennesfrançaises de Montréal et des environs, qui a déjà à son crédit de magnifiques exploits. Nos enfants sont au feu depuis quelques semaines et leur conduite sous la mitraille ennemie ne cesse de soulever l'admiration des chefs des armées

Bon sang ne saurait mentir. Is sus d'une race forte, les soldats canadiens-français accompliront courageusement et bravement leurs devoirs, parce qu'ils comprennent qu'ils ont mis leurs bras au service d'une noble cause: celle du droit Steenstrate. et de la justice, de la civilisation et de la liberté. Ils verseront volontiers leur sang pour la France et leur mère-patrie dont le drapeau protège leurs institutions et leurs

Les soldats canadiens-français ne seront pas les derniers à défencar dans leurs veines coule le sang le plus pur. Ils ont à perpétuer les traditions d'honneur et de bravoure que leur ont léguées leurs ancêche, nous pouvons en être convain-

Bravo, généreux soldats! La province de Québec est fière de

L'organe libéral de Québec, est condamné à payer des dommages à l'hon. M. Casgrain et à M. Albert Sévigny.

## POUR DES LIBELLES

Québec, 20.-L'hon. juge en chef Lemieux a rendu jugement dans les causes de l'hon. T. C. Casgrain contre le Soleil et de M. Albert Sévigny contre le même journal. Dans les deux cas, le Soleil était poursuivi pour libelle, et dans les deux cas, le Soleil a été condamné, dans le premier à \$200 et dans le second à \$100, en pius les frais de deux actions de \$1,000.

En rendant son jugement dans

juge a fait remarquer que le montant de la réclamation n'avait pas l'offense commise par le journal

-"Cependant, a-t-il ajouté, comme l'hon. M. Casgrain a semblé ne pas attacher d'importance à l'amende mais qu'il ne voulait tout simplement que revendiquer son de a été appliquée à certain gros honneur, la cour réduit le mon-Et depuis que les hommes ont bonnet ce matin par le général Sir tant réclamé à \$200 sachant que vallée de Ledro. les frais de ce procès seront très onéreux.

Le tribunal déclare que l'article de la compagnie défenderesse était | que. mensonger, libelleux et publié dans le but de nuire à la réputation du demandeur. On sait que dans cet article, il insimuait que l'hon. T. C. Casgrain était mêlé à l'affaire des détectives de l'agence Burns dans la fameuse affaire Mousseau.

Dans la cause de Sévigny vs le Soleil, le demandeur se plaignait d'avoir été accusé de s'être servi de son influence de député pour faire payer une réclamation excessive. La cour déclare Laccusation méchante, mensongère et de nature à nuire à la réputation d'un homme

nord de l'Aisne.

lemment la région à l'est de Reims; l'artillerie française ré pond avec énergie.

Le canon tonne à peu près partout sur la ligne.

Les Russes percent la ligne autrichienne à Czernoentz, ville si tuée à 146 milles au sud-est de Lemberg.

Londres, 21.—Les armées aus tro-allemande et bulgare avancen partout en Serbie, lentement L'Angleterre offre l'île de Chypre à la Grèce en retour de son appui la Grèce ne répond pas, et les Al liés lui enverront peut-être un ul timatum.

Paris, 22.—Bulletin: Il n'y a eu aucune action importante sur toute la ligne.

Bulietin belge: La journée a été calme, sauf un violent bombardement de nos tranchées au nord de

fensive/en Galicie. Une avance teur, je le sais; improvisateur, rapide des Italiens dans le Tyrol n'en doute pas; inspiré et entraîné soulage la Serbie d'une partie des par son imagination, il suffit de le forces autrichiennes.

La Grèce délibère toujours.

Paris, 23.—L'artillerie française arrête une offensive allemande près de Lombaertzyde, Belgique combat d'artillerie en Champagne et dans l'Argonne.

Les Russes se maintiennent à Riga et dans la région de Dvinsk.

Les Anglais capturent 3 vaisseaux allemands dans la Baltique.

des Alliés.

Une flotte anglaise bombarde un fort bulgare, la ville de Eedeaghatch.

Paris, 25.—Les Français repoussent de persistantes attaques au nord d'Arras; les engagements sont furieux; combats d'artillerie La Bassée et à plusieurs autres endroits sur le front.

denburg dit qu'il avance.

La campagne bulgare et austro allemande va plutôt lentement tent l'ennemi.

Paris, 26.—Les Allemands s'emparent de sections de tranchées en Champagne après un violent assaut. Rien de nouveau sur le reste du front. On s'attend à une nouvelle offensive française. . . .

L'armée italienne accentue aus son offensive.

Dans les régions de Dvinsk et a créé en un rien de temps une or- femmes, bien que dans son district de Riga, batailles acharnées. Ce- ganisation merveilleuse, depuis le vote ait été du deux contre un en pendant il est difficile de se faire qu'il est arrivé dans cette maison opposition à la mesure.

La campagne française de Serbie est heureuse jusqu'ici. Les de proportion avec la nature de Bulgares sont forces de retraiter vers Strumitza.

> Paris, 27.—Rien de saillant à noter sur le front ouest.

Sur le fron est, Von Hindenburg essaie de nouveau de s'emparer'de Riga et fait un peu de che-

Les Italiens avancent dans la

Les Serbes résistent encore aux Bulgares et à l'armée austro-allemande, mais sa position est criti-

(L'Echo de Paris)

Nous nous arrêtons devant une barrière des plus simples. Une petite allée, droite le long d'un jardin rectangulaire, nous conduit devant un cottage neuf, modeste, à trois pignons de tuile. M. et Mme Lloyd George, leur toute jeune dernière fille, un ami et sa femme nous attendent, et le thé est servi.

J'apprends d'abord que le mi- le département a financé les dépennistère a deux fils dans les camps ses de guerre du gouvernement au anglais, l'un capitaine, l'autre lieu- Canada. Il a aussi fait des protenant, et qui se préparent. Sa fille grès marquants dans ses relations aînce est infirmière dans un grand avec le trésor impérial pour finanhôpital de la côte française. Cela cer temporairement les gros déme plaît et m'attire. Assurément, boursés du comité des obus, en si j'avais à juger les idées de M. payant pour les obus et les autres Lloyd George, je serais obligé de munitions fabriqués au Canada. faire deux parts. Mais je n'ai pas Pour le paiement des obus et des à juger. Par un hasard singulier, munitions seulement le départeje rencontre un des personnages ment a avancé plus de vingt mil-Paris, 21.—Les Français font principaux de la scène politique, lions de piastres durant les six der. au Bureau des Terres, ancien présauter de grands magasins de mu- un de ceux qui font l'histoire dans nières semaines. Cette ligne de sident de la Société de Saint-Jeangasins appartenant à l'ennemi au la mesure où les hommes collabo- conduite du département des rent, et je n'ai qu'à le considérer finances a produit d'heureux résul-L'ennemi bombarde très vio- et à tâcher de deviner quelque cho- tats. Elle a contribué à donner se de lui. Or la puissance de sym- plus de stabilité à la situation qui face et avait été ordonné prêtre le pathie de celui-ci est grande. Je résulte de l'échange monétaire, car 13 août 1906 par Monseigneur sens bien qu'il est habile, et que les l'argent fut fourni sans que le gouprécautions et les prévisions abon- vernement touche à sa réserve qu'il dent dans la vie politique, mais il possède sur le marché de Londres. y a chez lui, sûrement, un principe Toutes les avances faites au comp- son ordination M. l'abbé Arsenault de noblesse et de générosité. Je le te du trésor impérial ne sont que avait été nommé vicaire à la paregarde, tandis qu'il cause des al- des prêts temporaires et sont rem liés avec amitié, de la guerre avec boursées avec promptitude. Pardétermination, et qu'il interroge lant de l'emprunt domestique qu sans en avoir l'air, et qu'il observe sera fait au Canada à brève échéaussi, avec habitude. Il est droit ance, l'hon. T. W. White, le miniset alerte, comme beaucoup d'An- tre des Finances, a déclaré aujourglais qui combattent cinq jours de d'hui qu'il a reçu plusieurs demanbureau par deux jours de plein air. des d'informations de la part de Il a de longs cheveux gris, rejetés en arrière. Il a des yeux bleu vert, des yeux très vifs, pleins d'ironie, figurer au même titre que les plus de passion, de douceur ou de rêve dans la même minute. Une âme rapide, fougueuse et nuancée les commande. Une moustache courte, taillée en brosse, laisse décou verte une bouche faite pour la parole et pour le sourire aigu. Es le menton solide est d'un homme d'action. La figure est complexe, Les Russes poursuivent leur of- et l'homme doit l'être aussi. Oravoir pour l'affirmer: mais les freins sont puissants et il y en a de plusieurs sortes. Je veux bien qu'il soit un entraîneur de foules, mais c'est son moindre don: il a de plus des idées et de la volonté, et ce que nous appelons de la bonne volonté, et ce que je crois plus rare encore, une expérience qu'il écoute. RENÉ BAZIN, de l'Académie française.

# La Grèce refuse les concessions L'Ueuvre de Lloyd-George

## MILLE FABRIQUES

Londres.— Depuis que Lloyd George a été nommé ministre des munitions, la production des projectiles de toute sorte à quadruplé, dit le Times. La sagesse de la fondation de ce nouveau département a été bien démontrée lors des récents combats qui ont eu lieu en Du côté russe la bataille devient France. On n'a entendu aucune de plus en plus intense. Von Hin- plainte cette fois, que les progrès de l'armée avaient été arrêtés par le manque de munitions. Une quantité prodigieuse d'explosifs ouvert le chemin à nos braves sol-Les Serbes aidés des Français arrê- dats et à la fin de la bataille, les approvisionnements semblaient à peine entamés.

ques de toutes dimensions travail- voir quelle partie du peuple reste lent sous le contrôle du gouverne- à éclairer et elles vont entreprenment et le nombre des ouvriers est | dre une nouvelle campagne imméde tout près d'un million. On a diatement pour soumettre leur aussi fait revenir de l'armée cinq cause à nouveau au vilain sexe, à mille hommes dans quelques-unes la première occasion. On sait bon de ces spécialités et dont l'absence gré quand même au président

la cause de Casgrain vs le Soleil le une idée de la fortune des armes. du White-Hall qui lui fut attri- LE buée et où il s'installa le premier jour avec-pour tout mobilier une table et deux chaises, l'une pour lui, l'autre pour son secrétaire. En quelques jours, il groupa autour de lui la plus capable compagnie d'hommes d'affaires et de savants que la Grande-Bretagne ait jamais vue auparavant à son service direct.

Et le maximum qu'on s'est donné pour but d'atteindre est encore loin. Des difficultés particulières françaises, a conduit les opérations sont venues se joindre aux difficul- de la récente bataille en Champatés naturelles. Les ouvriers no gne. tamment n'ont pas donné un concours aussi dévoué qu'on avait droit de s'y attendre, dans des cir- l'on avait placé un téléphone, le constances aussi graves pour la nation. Mais le dévoué ministre a déjà résolu plusieurs des problèmes qui sont venus de ce côté, comme il a résolu presque tous les autres absolument calme. par une patience inlassable et une intelligence rare.

Ottawa.—Le département des Finances a accompli durant ces deux derniers mois, un tour de force-peu ordinaire. Tout en faisant face aux dépenses ordinaires, personnes qui veulent participer à cette souscription et qui désirent importants souscripteurs. A toutes ces communications, l'hon. M. White a répondu qu'il n'a pas l'intention de faire souscrire l'emprunt de façon à avantager les banquiers, les financiers et les compagnies de courtage. Tout le monde riche et pauvre seront placés sur un pied d'égalité quant à la souscription de l'emprunt domestique. Cette décision du Ministre des Finances se résume à ceci : les banques et les financiers recevront un auront souscrit, mais ils ne pourront tirer aucun profit additionnel de la transaction qu'ils effectueraient en vendant des obligations au public, c'est-à-dire aux petits souscripteurs. Ce dernier mode de procedure a été suivi lors de l'emprunt de la commission financière anglo-française.

## NEW-JERSEY BAT Grandeur Monseigneur Béliveau. LES FEMMES!

C'EST-A-DIRE QU'IL DEFAIT SE MAJORITE.

Jersey City, 23-L'état du New-Jersey a donné hier une grosse majorité contre le suffrage des femmes. Quoi que les résultats ne soient pas tout a fait complets, on peut calculer sur une majorité de 55,000 contre le beau sexe sur 350,000 votes à l'élection spéciale qui vient d'avoir lieu à ce sujet.

Malgré cette majorité écrasante les femmes qui ont dirigé le mouvement en faveur du suffrage pour les deux sexes disent qu'eller ne A présent un millier de fabri- sont pas découragées. Elles croient avait beaucoup nui précédemment. Wilson d'avoir manifesté ouverte-On peut dire que Lloyd George ment son opinion en faveur des

## GENERAL JOFFRE AU TRAVAIL

LE MANIS

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

TOUS LES MERCREDIS

PAR

ANT. GAUVIN

IMPRIMEUR

Le Manitoba

Téléphone: Main 3377,

Saint-Boniface, Man.

42 Avenue Provencher,

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie devront être

LE. GENERALISSIME FRAN-CAIS PASSE PARFOIS 22 HEURES POUR DIRIGER LES MANOEUVRES.

Paris.—Un journal de Paris raconte comment le général Joffre, commandant en chef des armées

S'étant installé près du front, dans la cuisine d'une auberge, où général Joffre penché sur une grande carte écoutait les communications de ses officiers. Par moment donnant ses ordres d'une voix

Et le Général, dit le journal, est resté dans cette position plus de vingt-deux heures-de neui heures du matin jusqu'à sept heures et demie le lendemain matin sans manger ni boire. C'est alors seulement, après avoir marqué certains endroits sur la carte, qu'il déposa son crayon et dit: "C'est fait. Allons prendre une bouchée."

Nous avons le regret d'enrégistrer le décès de M. l'abbé Joseph Arsenault, curé de Oak Lake, mort mereredi après-midi à l'hôpital Saint-Roch de Saint-Boniface. Le prêtre défunt était fils de M. J. J. Arsenault, Acadien, fonctionnaire Baptiste de Winnipeg. Il avait fait ses études au collège de Saint-Boni-Langevin. Il meurt à 37 ans, miné par la consomption. Peu après roisse de l'Immaculée Conception. Il fut ensuite curé à Portage-la-Prairie, puis à Oak Lake.

Les funérailles ont eu lieu vendredi matin. M. l'abbé Prud'homme, confrère de classe du prêtre défunt, a célébré la messe, assiste de M. l'abbé Mirault comme diacre, et du révérend Père Magnan, O.M.I., comme sous-diacre.

Dans le sanctuaire on remarquait Sa Grandeur Monseigneur Béliveau, Monseigneur Dugas, Monseigneur Cherrier, le révérend Père Féré, S.J., recteur du collège de Saint-Boniface, le révérend Père Blain, S.J., le révérend Père Portelance, O.M.I., curé de la paroisse du Sacré-Cœur, etc. Dans taux d'intérêt pour l'argent qu'ils l'assistance il y avait de nombreux représentants des paroisses de St-Boniface, de l'Immaculée Conception, du Sacré-Cœur, de Sainte-Marie, de Saint-Ignace, etc.; des représentants aussi du collège, de l'hospice Taché, de la Maison-Chapelle, du Séminaire et du Ju-

niorat. L'absoute a été chantée par Sa

Nous présentons à M. J. J. Arsenault nos plus profondes condoléances. Le fils qu'il pleure était ai-VOTE FEMININ PAR UNE GROS. | mé pour la douceur de son caractère, pour son vif esprit de charité et sa piété. C'est le témoignage que tous ses amis d'enfance et ses confrères en sacerdoce ont apporté sur sa tombe. Le souvenir affectueux qui entourera sa mémoire est un solide motif de consolation pour le

> Le révérend Père Rutten, le célèbre Dominicain belge, délégué en Amérique par son Eminence le cardinal Mercier, rapportera de sa tournée au Canada environ \$75,-000 comme fonds de secours aux victimes de la guerre.

Les paroisses de Bruxelles et de Mariapolis, au Manitoba, ont contribué à elles seules la magnifique somme de \$500.00. La province de Québec donne \$25,000.

Mercredi dernier le Père Rutten adressait la parole à la population belge de notre ville et récoltait d'abondantes aumônes.

BOTHA A LA MAJORITE

Le parti du général Botha

# DUPLICITE BULGARE

L'expédition anglo-française aux avril dernier, a coûté beaucour ries humaines, mais il est incontestable qu'elle a servi à quelque chose. Elle a sauvé l'Egypte d'une tan à garder en Asie Mineure des forces qui auraient pu être utilisées en Caucasie pour enrayer la progression russe dans les vallées du Tigre et de l'Euphrate. Elle avait ensuite un grand effet :noral et politisse sur les Balkans, et plus particulièrement sur la Russie, puisqu'elle constituait une poignée de main fraternelle entre les nations de la Triple-Entente et tendait à établir entre elles des communications constantes.

des années et des années, j'ai souffert de rhumatisme et du retour de l'âge, et Les puissances de l'Entente, depuis la trabison bulgare, ne dispo-J'ai essayé, sans aucun bon résultat, sent plus que d'un atout dans la toutes les bonnes médecines que je grande partie qui se joue actuelle- pouvaisme procurer. J'entendis parler de 'Fruit-a-tives' et résolus d'en faire ment aux Balkans. Et ce précieux l'essai, et ce n'est l'unique remède qui atout consiste dans le débarquem'ait reellement fait du bien. Je suis ment immédiat d'une armée de maintenant parfaitement rétablie; je 500,000 & 600,000 hommes à Salone ressens plus mon rhumatisme et nique. Ce procédé déciderait protoutes les douleurs dont je souffrais bablement la Grèce et la Roumapartout out disparu. Je suis infiniment nie à se ranger sous leurs étenreconnaissante envers' Fruit-a-tives' pour dards. Les peuples, grec et rouun tel bien-être; et j'espère que toutes main, qui voient déjà la résistance personnes souffrant de douleurs de héroïque de la Serbie, trouveraient cette nature feront l'essai de 'Fruit-asans doute, dans ce vaste déploietives' et qu'elles seront guéries." ment militaire, de quoi apaises leurs craintes à l'égard de l'Allemagne. is y puiseraient, surtout d'essai 25c. Ches tous les pharmaciens, l'espérance d'un triomphe définitif ou & Fruit-a-tives Limited, Ottawa. pour les Alliés et pour eux-mêmes.

Il est, en tout cas, une chose bien certaine: c'est que la France et 121,430 Austro-Hongrois, 39,577 l'Angleterre ne laisseront pas périr Allemands et 4,768 Tures ou Syleurs alliés serbes et russes, et qu'ils riens. Par contre il y a dans ce feront l'impossible pour les défen- pays 17,619 Français, 34,739 Itadre contre les attaques combinées liens et 89,984 Russes. La Bulgade l'Allemagne, de l'Autriche-rie, qui joue un rôle si important Hongrie, de la Turquie et de la dans la diplomatie balkanique, a Bulgarie, et pour leur éviter de 1,666 de ses sujets en Canada. La nouveaux ennemis.

Le blocus de la mer Egée et les II y a 60,949 Austro-Hongrois, débarquements à Enos et à Saloni- 23,283 Allemands et 1,889 Turcs que, constituent pour l'heure des qui sont naturalisés citoyens canamouvements anglo-français très diens. Environ la moitié de ces habiles et bien propres à déranger étrangers ennemis sont naturali-les plans du Tsar Ferdinand.

Mais, un fait qui augmentera Un fait curieux a noter, il n'y a encore plus les espérances du peuple serbe et l'influence des Alliés sur les territoires balkaniques, c'est nées en pays étrangers dépasse cela déclaration d'hostilités que la lui des hommes. Russie et l'Italie viennent de faire à la Bulgarie.

# AU CANADA mande et austro-hongroise du Ca-nada, lors de ce recensement, se

UN RAPPORT SPECIAL DIT QU'IL Y A 165,775 PERSON NES NEES EN PAYS EN-NEMI.

Ottawa, 21.—Un rapport spé- pas indiquée spécialement, mais cial sur la population d'origine est comprise dans les 185,032 perétrangère publiée hier, démontre sonnes de nationalité non spéciqu'il y a 165,775 personnes nées fiée portées au tableau du recenseen pays ennemis, Allemagne, Au- ment. triche-Hongrie ou Turquie. Ces chiffres qui ont été tirés des rap- avoir plutôt trait au chiffre d'Ausports du dernier recensement, sont tro-Hongrois, d'Allemands et de très intéressants dans les circons- Turcs âgés de plus de 21 ans, qui tances actuelles.

Montréal compte 2,601 de ces armes. étrangers âgés de plus de 21 ans. La ville de Berlin, Ontario, compte 609 personnes nées en Allema-

Dans tout le Dominion il y a PRICE sur la 3ème Page.

LETELLIER

hier soir. L'hôtel et la résidence de Madame Bois, maison voisine. ont été complètement rusées. Madame Bois a sauvé à peu près tout son ménage, mais les gens de l'hôtel n'ont pas été aussi chanceux Ils n'ont presque rien sauvé de étages supérieurs, mais dans le ba on a réussi à sortir beaucoup feu vers 7 heures et demi, I afumée sortait partout, le feu avait dû courir entre les planchers et les murs depuis longiemps. Heureusement qu'on a pu protéger les autres bâtisses. Samedi soir M. Bo- toujours appliqué. nin avait fait mettre 8 tonnes de charbon dans sa cave; ca brûle encore, impossible de l'éteindre, ça fait un brasier.

Rochon, P.Q., 2 mars 1915.

MADAME ISAI ROCHON.

50e. la botte, 6 pour \$2.50, grandeur

Belgique en a 7,975.

que dans la municipalité de West-

mount où le nombre des femmes

N. de la R.—Le communiqué

d'Ottawa est manifestement erro-

né, si le télégraphe l'a bien trans-

mis. De fait, si l'on consulte le vo-

lume II, du recensement du Ca-

nada, 1911, tableau VII, on y

repartissait comme suit :

Austro-Hongrois . . . . .

trouve que les populations alle-

Ceci ne comprend pas la popu-

lation d'origine turque, qui n'est

393,320

129,103

522,423

"J'al retiré de 'Fruit-a-tives' les

résultats les plus étonnants. Pendant

porté trente sièges aux élec-s générales de l'Afrique-Sud. Il conserve une bonne majorité.

PAS D'ENROLEMENT

APRES 45 ANS Ottawa, 20:-Le ministère de la Milice entend maintenir la limite d'âge et n'acceptera aucun volontaire qui aura dépassé 45 ans. Plu-sieurs aspirants soldas ayant plus que cet age se sont présentés récemment aux bureaux de recrutement, mais ils ont été refusés. Sauf quelques rares exceptions, le règlement de la limite d'âge est

Abonnez-vous au TOBA" \$1.00 par année.

L'Hon. J. Bernier H.P. Blackwood ALEX. BERNIER

BERNIER, BLACKWOOD & BERNIER

Avocate et Notaires

Argent à prêter sur hypothèques. Placements de capitaux privé

BURRAUK : 401 Bloc Somerset, Ave. du Portage WINNIPEG

Telephones Main 2079 et 4767

W. B. Towers A. J. H. DUBUC LOUIS P. ROY Consul Belge

Dubuc, Towers & Roy

Avocate et Notaires

BUREAUX : 201 et 205 Edifice Somerset Avenue du Portage WINNIPEG

> Téléphone Main 623 Casier Postal 443

ALBERT DURUG

JACQUES MONDOR

DUBUC & MONDOR

Avocata, Avoués et Notaires BUREAUX :

27 et 28 Edifice Canada Lite Coin des rues Main et Portage WINNIPEG

Telephones Main 8696 et 583 Placements de capitaus privés

ALFRED U. LEBEL

Tel. Garry 2073 NOTAIRE

AVOCAT 400 Electric Railway Chambers Winnipeg

J. GRYMONPRE

Notaire Public, J. P.

Licencié en droit de la Faculté

de Paria

Telephone Maik 1886

283 AVENUE PROVENCHER

ST-BONIFACE

Agent d'immeubles, Prêts hypothé-

caires, Assurances.

De Notaris Speckt Vlaamsch

Dr. F. LACHANCE

Des Hôpitaux de Paris

Spécialité :

CHIRURGIE ET GYNECOLOGIE

Consultations: de 2 à 5 p.m.

Téléphones :

Bureau: Main 2604-Rés. Main 2613

Bureau : Bioc comeract Avenue du Portage WINNIPEG

Dr. N. LAURENDEAU

Ex-Interne de l'Hôpital St-Boniface

Bureau et résidence :

163 Avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone Main 1392

HEURES DE CONSULTATIONS :

8 & 9 a.m. 1 & 5 p.m.

7 à 8½ p.m.

Visite tous les jours à l'Hôpital

de St-Boniface

Dr. L. D. COLLIN

Des Hôpitaux de Paris

Ex-Interne des Hôpitaux de Mont réal: St-Paul et Notre-Dame

Bpécialité :

CHIRURGIE D'URGENCE

Consultations: 2 & 5 heures p.m

Cadomin Building, Chambre 106

Coin Graham et Main

WICHNIPEG

BURRAU :

HEUREB DE BUREAU : Le communiqué ci-haut doit de 8 à 9 a.m. 1 à 3 et 8 à 9 p.m.

Lisez attentivement l'annonce de STEVENSON &

sont au pays, en état de porter les

J. D AOUST, TEL. MAIN 5598

## E. DUGAL, TEL MAIN 7469 DAOUST ET DUGAL

ENTREPRENEURS DE

Plomberie, Chauffage, Couvertures, Corniches et Plafonds Métallique. Attention particulière pour Egliste, Couvents, Ecoles

ESTIMÉS FOURNIS SUR DEMANDE

259 Avenue Provencher.

St-Boniface, Man.

Boîte Postale 159

# COLLEGE DE SAINT-BONIFACE



Le Collège de Saint-Bonifuce, agrégé à l'Université et séparé de Winnipeg par la Rivière Rouge seulement, est dirigé par les Pères de la Compagnie de Jésus. Il a'y donne quatre cours : Un Cours Universitaire (quatre années), préparant su grade de Pachelier es arts de l'Université de Manitoba ; Un Cours de Grammaire (trois années), préparant au cours universitaire ; Un Cours Commercial (deux années), préparant au diplôme de comptable, et un Cours Préparatoire (deux années), pour ceux qui ne sont pas suffinamment préparés pour être admis aux autres cours.

Le cours de commerce se donne en anglais, mais les autres se poursui vent en anglais et en français dans des clames différentes. Les élèves sont admis au Collège comme pensionnaires, demi-pension naires, internes et externes.

Pour autres renseignements, s'auresser au Rév. P. Roctour, Collège de Saint-Bonifoca, Saint-Bonifoca, Man.

AVOCAT, NOTAIBE, ETC MCINTYRE BLOCK PHONE MAIN 1554 WINNIPEG

# DE GRAMONT

NOTAIRE

Achat et Vente de Propriétés Recouvrements de loyers et paiements. Prêts. Assurances.

44 Aikins Block 221 McDermot ave. Winnipeg Tel. G. 3306

# Dr Louis F. BOUCHE

Gradué du Collège Dentaire de Chicago, Lauréat du Collège Dentaire de la Nouvelle Orléans, membre fondateur de la société de Stomatologie

NOUVELLE ADRESSE 856 Rue Main. Bâtisse de la Great-West permanent Loan Co. au 7eme. étage.

## Dr. W. LEMAIRE

MĚDECIN VÉTÉRINAIRE Bureau et Hésidence :

60 RUE MARION, St. Boniface PHONE MAIN 5253 HOPITAL PRIVE

Jos. Turner, prés. G. Clarke, Sec.-Trés

# STANDARD PLUMBING

Ingénieurs de systèmes de chauffage et de ventilation, plombiers hygieniques, posent les appareils d'éclairage au gas, etc. No. 296, rue Fort, Winnipeg, Man.

Téléphone Main 529 Gérant, J. H. Turner, 46 ave. Proven. cher, St-Boniface, Tel. M. 8132, Marchands en gros pour tout ce qui re garde les plombiers et les appareils de chauffage à cau chaude et à vapeur



véritable et seul Authentique. Meflexvous des imitations vendues d'après mérites du

LINIMENT

MINARD MINARD'S LINIMENT

COLTD



Chassez la maladie de la maison Toutes les ma'adies proviennent de l'incepacité du sang de supporter les attaques des microbes, L'Oxigène est l'agent r-vivitiant du sang. Il estabsorbé normalement par les poumons et les membranes. Si ceux-ci sont incapables d'ager normalement, le sang perd son pouvoir purifiant.

fait abondamment absorber au co-pal'exigene de l'air, ainsi revivificut te sang, et le rendant capable de anpporter et combettre les ravages de la maladio, Oxidenor est solido, facilement transporté et toujours prêt à être employé en ancun tomps et en sucue lieu. Ecrivez peur avoir nos livres gratuita. Mélico-vous des imitations. Le vérita-ble Oxidonor porte le nom de l'inventeur "De H. Sanche", gravé dons le métal.

DR H. SANCHE & CO. ron Sto-Catherine-Count Montrie

# M. LUDGER AYOTTE

WOONSOCKET, R. I.

Terturé pendant huit mois par le rhumatisme-incapable de marcher sans s'aider d'une canne-ayant perdu ses forces, prend beaucoup de remèdes, mais inutilement.

"Je me mis ensuite, dit-il, à prendre les PILULES MORO et c'est cela qui m'a guéri.''

Le rhumatisme a brisé et vieilli avant le temps un grand nombre d'hommes qui étaient rayonnants de santé et dans la force de l'age, et les a rendus impuissants comme des enfants. Les vieillards et les jeunes gens peuvent être également atteints de rhumatisme, mais c'est entre l'âge de 30 et 50 ans que ses assauts sont plus fréquents et plus sévères. Le traitement du rhumatisme doit être interne,

c'est-à-dire qu'il doit se faire par l'administration de médecines qui purifient le sang et le soulagent d'impuretés. Les applications externes de médicaments ne sont que des moyens de soulagement temporaire qui, naturellement, ne pouvant atteindre le mal à sa source, ne peuvent le guérir ou le prévenir.

Les Pilules Moro agissent promptement et surement dans tous les cas de rhumatisme, en purifiant le sang, en lui donnant de la force et en le débarrassant des impuretés qu'il contient. Elles stimulent l'appétit, aident la digestion, donnent une nouvelle vigueur aux organes et ramènent la lorce nécessaire pour permettre au système de résister aux tortures du rhumatisme

Les Pilules Moro ont guéri M. Ludger Ayotte:

Pilules Moro, que je prende encore de temps en lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MEDI-temps, la bonne santé dont je jouis depuis. \_\_M. CALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.



M. LUDGER AYOTTE

Si un homme qui prend les Pilules Moro n'obtemit pas l'amélioration désirée, il devrait, avant de abandonner et de leur retirer sa confiance, conculter les Médecins de la Compagnie Médicale Moro, dont la science et l'expérience peuvent assurer le succès dans les cas les plus graves. Les hommes qui ne peuvent venir voir nos médecins, à leurs bureaux, 272 rue Saint-Denis, n'ont qu'à leur écrire et ils aucont lieu d'être satisfaits de la consultation.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marhands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etate-Unis, sur réception du prix, 50c une botte, \$2.50 six bottes. Toutes les

# SIROP DU Dr CODERRE

Est offert aux mères de famille, tel que préparé par le Dr. J. Rmery Coderre, et positivement le seul recommandé par tous les médecins de "l'Université et du Collège Victoria", Voici les noms :

Dr. A. P. BRAUBIEN, Dr. O. RAYMOND, Dr. A. P. DELVECCHIO, Dr. HECTORPELTIER. Dr. A. B. CRAIG, Dr. G. O. BRAUDRY,

Dr. ELZRAR PAQUIN,

Dr. P. MUNRO, Dr. L. B. DUROCHER Dr. D. W. ARCHAMBAULT, Dr. The. E. D'ODET D'ORSONNIME. Dr. A. T. BROSSEAU, Dr. Alex. GERMAIN. Dr. J. A. Roy, Dr. R. H. TRUDEL,

Dr. B. BIBAUD, Tous :es médecins ont certifié que le Strop du Dr. CODERRE pour les enfants est préparé avec les médicaments propres au traitement des maladies des enfants telles que: Coliques, Diarrhée, Dysenterie, Dentition doulourcuse, Toux,

CODERNE OF THE CONTROL OF THE PROPERTY OF THE



EDMONTON ET PRINCE RUPERT

à travers les

Montagnes Rocheuses (Route de la Passe de Tête-Jaune)

Les plus modernes parloirs d'observation, éclairés à l'électricité, avec plateformes des plus accommodantes, ainsi que compartiments fumoirs luxueux. Les aculs chara offrant au touriste une pleine une des merveilleuses beautés naturelles qui se succedent sur cette route-à travers les montagnes ou le long des magnifiques rivières Fraser et Skeens.

Départ d'Edmonton Arrive à Prince George 10.35 p.m. lundi, mercredi, samedi 8.00 p.m. mardi, jeudi, dimanche 6.15 p.m. mercredi, vendredi, lundi Arrive & Prince Rupert

Demandez vos billets par ce chemin pour les Expositions de Californie et les cités de la côte de Pacifique. Un voyage de 500 sur l'Océan inclus. Palais flottants : Prince Rupert, Vancouver, Victoria, Seattle.

Les agents du Grand Trunk Pacific donnerent volontiers toute information désirés.

M. E. SABOURIN,

Phone Main 4372

Agent des Passagers et des billets, 60 Avenue Provencher, St-Boniface



# OUVERTURE Nouvelle Canadienne

ENTRE

## WINNIPEG ET TORONTO

1er NOVEMBRE 1915

WINNIPEG BRANDON REGINA SASKATOON PORT ARTHUR KINGSTON MONTREAL PROVINCES DE L'EST et ETATS DE L'EST

Arrive Toronto Mercredi

Vendredi, Lundi

2,30 p.m.

CALGARY **EDMONTON** NORTH BATTLEFORD PRINCE ALBERT TURONTO OTTAWA QUEBEC

SERVICE DES PASSAGERS

POUR L'EST Laime Winnipeg Lundi, Mercredi, Samedi Laisse Toronto, Lundi 5.15 p.m.

Mercredi, Vendredi 10.45 p. m. Arrive Winnipeg Mercredi Veudredi, Dimanche 5.45 p.m.

POUR L'OUEST

Lumière électrique Standard sur tous les trains. Pour plue d'informatione, adresses-vous aux agents du Canadian Nor-



# rescriptions...

Si la facilié d'un équipement moderne, la counaissance et l'expérience, ainsi qu'un assortiment considérable de

Drogues Pures

comptent pous quelque chose, ap-portez-nous vos prescriptions. A. McRUER Pharmacion-Opticion

Téléphone Main 5604 Saint-Boniface, Man.



Avant cet avenement heureux, nexes, pour les autres provinces. griculture proprement dit n'avait séparément et signée par le pétiter les octrois spéciaux de \$10,000,-000 votés aux provinces pour l'encouragement des cultivateurs. Le parti conservateur a même voulu voter d'autres millions pour améliorer la voirie rurale (et non pas simplement les routes des touristravé cette action.

commerce, que l'exportation de soit la date de sa réception) s'il celle du mois correspondant de l'année dernière.

Cependant, la sollicitude du gouvernement conservateur pour la plus intéressante des classes n'est pas encore satisfaite de ces magnifiques effets. Il veut continuer de stimuler le progrès agronomique par tous les moyens qui sont de son ressort. C'est pour cela qu'un ordre-en-conseil récent nommait une commission spéciale chargée de re-chercher les méthodes qui pourraient accélérer la fortune nationale par l'agriculture.

Le programme de cette commission est très vaste, comme on en pourra juger par les points suivants : "L'étude des méthodes les plus améliorées de production en vue d'assurer un revenu plus adéquat au producteur; par quel en-seignement et quelles expériences ce but peut être atteint; comment accroître la superficie en culture; quel type d'immigrant offre le plus de garanties d'atachement au sol: comment stimuler et encouteurs : la distribution des réfrigérarager la coopération entre producteurs et d'abattoirs dans le pays ; la distribution des produits au Ca nada même dans le but d'encourager le commerce interprovincial l'a-propos d'un système de crédit agricole; pourquoi tant de terres de l'ouest ne sont pas cultivées; comment les gouvernements fédéral et provinciaux pourraient le mieux contribuer à un système de colonisation.

En même temps que sir Robert-Laird Borden mérite la gratitude du peuple canadien, celle des classes agricoles surtout, pour cette Beverly's Balance-et heureuse innovation, nous devons féliciter bautement de leur esprit public les membres si désintéressés de la neuvelle commission. Nous avons hâte de les voir à l'œuvre, et nous ne doutons pas que leurs travaux ne soient suivis de magnifiques résultats.

# Distribution de grain et de pommes de

PAR LES Fermes Expérimentales de l'Etat 1915-1916

Conformément aux instructions de l'nonorable ministre de l'Agn. 25 Rue Dumoulin culture, il sera fait, au cours de

Manteaux en fourrure pour dames, Blouses, Corsets,

Corps et Caleçons, Gants, Couvertures,

Flaneliette, Chemises pour Hommes, Overalls,

Voyez les journaux quotidiens de

Pour plus de détails.

Au sud de l'avenus du Portage, Winnipeg

DEMAIN

cultivateurs canadiens. La ferme que du Canada. Quoique tout le printemps 5 livres, avoine blanche nationales, il a fallu attendre l'ar- tillons de pommes de terre (3 h au pouvoir pour donner aux clas. ferme d'Ottawa, pour les provinses agricoles l'attention qu'elles ces de Québec et d'Ontario seulement, et, à certaines fermes au-

le budget du département de l'a- | Chaque demande doit être écrite guère dépassé un million de pias- tionnaire. En plus d'un échantiltres. Aujourd'hui, cette somme a lon de grain, nous pourrons, peuttre, sur demande, envoyer un échantillon de pommes de terre à chaque propriétaire foncier, mais chacune de ces deux demandes devra nous être adressée sur feuille

Les demandes écrites sur des formules imprimées seront refusées. tes); mais l'esprit malfaisant des En raison de l'incendie de notre sénateurs libéraux a deux fois en-bâtiment de céréales, contenant les machines à nettoyer et une forte Les bons Jets de cette belle po- réserve de grain de semence à dislitique de M. Borden n'ont pas été tribuer, nous serons obliger de lilents à se faire sentir. La dernière miter jusqu'à un certain point norécolte du blé, en Canada, dépasse tre distribution. Il sera satisfait à 225,000,000 de boisseaux, et la un aussi grand nombre que possiproduction des autres grains est ble de demandes rédigées conforégale à près de deux fois ce nom- mément aux règlements établis, bre fantastique ! Cette récolte bat mais faudra-t-il qu'elles nous arritous les records canadiens, par vent avant la fin de décembre pour plus de 25 pour cent. Aussi n'est- n'être pas en retard. Aucun échanpas étonnant de constater, par tillon ne peut être adressé en réles derniers bulletins officiels du ponse à une demande (quelle que nos produits agricoles, pour le n'est pas clairement fait mention mois de septembre dernier, est de des besoins du pétitionnaire, de \$4,000,000 plus considérable que son expérience concernant les dif-

Le plus beau Théâtre du Canada Phone Garry 2520

3 SOIRS commençant JEUDI

28 octobre - Matinée Mercredi "The Strollers"

Gagnants de la Coupe de Lord Grey

Joueront une comédie militaire en 3 actes "BROTHER OFFICERS"

Les profits seront pour la "Returned Soldiers Association". Supportez cette

Prix populaires: \$1.00, 75c, 50c, 25c La semaine du 1er Novembre Matinées Mercredi et Samedi

La Comédie

Par Jean Webster rôte de JUDY

Henry Miller, gerant Ordres par la malle, Prix : Soirs et Matinées, \$1,50, \$1.00, 75c, 50c et 25c.
Billets en vente vendredi, à 10 h. a.m.

Semaine du 8 Novembre L'actrice canadienne MARGARET ANGLIN Dans les 2 drames

The Divine Friend

M. GRYMONPRE & P. PONTAINE 51 AVENUE PROVENCHER TELEPHONE MAIN 4988

ENTREPRISE D'ELECTRICITE Fourditures d'Appareils et Installation telles que: Poèles Biectriques, Moulins Laver. Pers à Repasser, Ventilateurs

Lampes Tungsten. Estimations fournies sur application

Lavoie & Cie

Importateur de Vins, Liqueurs et Cigares

Saint Bonitace

Reductions

**JEUDI** 

Successeurs de

CARSLEY & CO.,

344 Rue Main

grain pour tout le Canada, et celes des pommes de terre pour l'Ondu Dominion, ferme expérimenta le centrale, Ottawa. En ne mettant pas cette adresse exactement, Directeur des fermes expérimenon s'expose à des retards et à des

ennuis. Ces lettres ne devront pas être affranchies

Les demandes de pommes de terre pour les provinces autres que adressées (affranchies) au régis seur de la ferme expérimentale annexe la plus rapprochée.

J. H. GRISDALE, tales du Dominion.

# FOURRURES

# Demandez Mes Prix Avant d'Acheter

Un vêtement fait à ordre chez moi, qu'il soit des plus bas prix ou des plus dispendieux, vous donnera plus de satisfaction par sa durée, sa qualité et son style le plus récent.

Tout en vous coûtant MEILLEUR MARCHE qu'un article acheté tout fait ailleurs, vous êtes certains d'avoir entière satisfaction en me confiant vos commandes.

Demandez mes prix et vous serez convaincus. REMODELAGE, RÉPARAGES FAITS A DES PRIX RAISONNABLES Satisfaction garantie.

Ouvert tous les soirs Antonio Lanthier Phone Main 5355 207 Rue Horace, St-Boniface

# FOURRURES

AVEZ-VOUS VU

DEMANDEZ

# "THE BUFFALO"

Faites attention au "Buffalo"-sur la boîte

B. EDDY CO., Limited Hull, Canada.

# Cusson Agencies, Ltd Assurances

FEU, VIE, "BONDS", AUTOMOBILES, CYCLONES, ACCIDENTS ET MALADIES, GRELE-RESPONSABILITE D'EMPLOYEURS-SUR LA VIE DES CHEVAUX ET DU BETAIL

ARGENT A PRETER

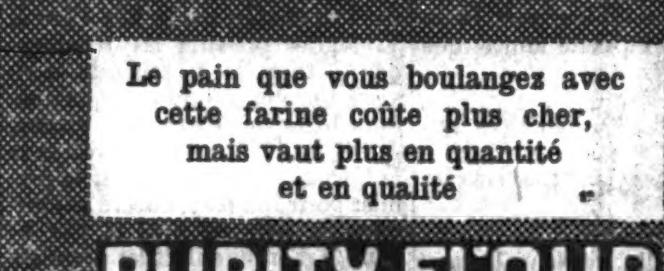
GRAND TRUNK PACIFIQUE

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE Toutes les Lignes sur tous les Océans

Liste des départs des bateaux de la Cie Générale Transatlantique DE NEW-YORK A BORDEAUX

Chicago...... Oct. 16 3 p.m. Espagne..... Oct. 30 3 p.m. La Touraine. Oct. 23 3 p.m. Rochambeau. Nov. 6. 3 p.m. Lafayette (neuf) ... Nov. 13 3 p. m.

M. E. SABOURIN, Agent 60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE TEL MAIN 4372



# Lamontagne, Maher & Cie

Boucherie, Epiceries Provisions

Viandes Fraiches et Salées aux plus BAS PRIX.

Nous achetons tous les produits de la ferme à des prix

raisonnables. 25 Ave. Provencher Tel. Main 3321

G. A. MAHER.

PAIN PARFAIT L'excellence du

"CANADA BREAD" ne change jamais

Fabriqué de la façon la plus parfaite toujours le même

Un pain de première classe Riche en saveur Joli comme forme Absolument pur

et net Fabriqué dans une boulangerie des plus modernes avec les machineries les plus récentes sous les soins de boulangers experts

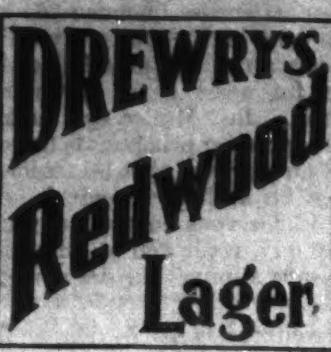
Le prix du CANADA BREAD

est le même que celui du pain ordinaire Réclamez toujours CANADA BREAD

5 cents le Pain Phone Sherbrooke, 2013

Abonnez-vous au "MANITOBA" \$1.00 par année.

BIERE la plus pure, du goût le plus fin, c'est sans contredit la



Comme breuvage, elle n'a pas son pareil.

En caisse d'une chopine ou d'une pinte. En vente partout.

B. L. Drewry, Ltd Winnipeg

POUR VOS -

EPICERIES et **PROVISIONS** 

AvenueTaché, St-Boniface Où vous aurez toujours des mai chandiresde première qualité.

DESJARDINS FRERES

Entrepreneurs de POMPES FUNEBRES

Seuls Entrepreneurs Canadien-français Ambulance jour et nuit

314 AVENUE TACHE Téléphone - Main 6588

LUMBER Co. Limited.

Ave. Provencher, entre le pont de la Seine et le C. N. R Telephones Main, 2625 | 2626 FABRICANTS DE

Portes et Chassis, Cadres, Moulures, Bois Tournes. Toutes sortes d'ornements tions interieures et extérieures Bancs d'E-

MARCHANDS DE

Toutes espèces de matériaux de construc tion. Bois de sclage, lattes, lattes métalliques, pierre pour fondations, pierre con-cassée, chaux, cineut, sable, gravier, papier à bâtisse et à couvertures, matériaux pour enduits, ferronnerie pour bâtisses, clous, vifres. Enfin tout ce qui entre dans la construction d'une batisse

Carrière de gravier à Bird's Hill, Man. Carrière de sable à Ste-Anne. Man.



Toute personne se trouvant seul chef de famille ou tout individu mâle de plus de 18 ans, pourra prendre comme homestead un quart de section de terre de l'Etat disponible au Manitoba, dans la Saskatchewan on dans l'Alberta. Le postulant devra se présenter en personne à l'agence cu à la sous-agence des terres du Dominion pour le district. L'entrée par procuration pourra être faite à n'importe quelle agence, mais pas aux sous-agences, à certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la

sœur du futur colon. DEVOIR—Un séjour de 6 mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours de trois ans. Un colon peut demeurer à neuf milles de son homestead sur une ferme d'au moins 80 acres sous certaines conditions; une maison habitable doit être construite sur le homestead à moins que la condition de résidence ne soit accomplie dans le voisinage.

Dans certains districts un colon dont les affaires vont bien aura droit de préemption sur un quart de section se trouvant à côté de son homestead.

Prix, \$3.00 l'acre. DEVOIR-Devra résider six mois chaque année au cours de trois ans i partir de la date de l'entrée du homestead et 50 acres de culture en plus. La patente pour la préemption peut être obtenue en même temps que celle du homestead sous certaines condi-

Un colon qui aurait forfait ses droits de colon en ne pouvant obtenir sa pré-emption pourra acheter un homestead dans certains districts. Priz, \$3.00 de l'acre.

DEVOIR-Rester six mois dans chacun des trois ans, cultiver einquante acres et bâtir un maison valant \$300. La quantité d'acres à cultiver peut être réduite en cas de terrains rocailleux, trop durs ou en broussailles. On pourra sous certaines conditions remplacer la culture par l'élevage des animaux.

W. W. CORY. Sous-ministre de l'Intérieur N.B.-La publication non-autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

Manufacturier de

MONUMENTS FUNERAIRES

141 Rue Dubuc, Norwood

La seule maison française du Manitoba. Soumissions pour inscriptions et redressage de monuments. Tél. résid., M. 3606 AVENUE TACHI

## BANQUE D'HOCHELAGA FUNDÉE EN 1874

Capital autorisé : \$4,000,000. Total de l'Actif au-delà de 33,500,000 DIRECTEURS : MM. J. A. Vaillancourt, Ecr., Président ; Hon. F. L. Bêique, Vice-Président; A. Turcotte, Ecr.,; A. A. Larocque, Ecr.,; E. H. Lemzy, Ecr.,; Hon. J. M. Wilson; A. W. Bonner, Ecr. Beaudry Leman, Gérant-Général ; F. G. Leduc, Gérant ; P. Lavallée, Assistant-Gérant ; Yvon Lamarre, Inspecteur. BUREAU PRINCIPAL-95 Rue St-Jacques-MONTREAL

## SUCCURSALES A MONTREAL

Atwater, 1636 St-Jacque Centre, 272 Ste-Catherine Est. Delanaudière, 737 Mont-Royal Bist DeLorimier, 1126 Mont-Royal Est. Est, 711 Ste-Catherine Est. Fullum, 1298 Ontario Est. Hochelaga, 1671 Ste-Catherine Est. Longue-Pointe, 4023 Notre-Dame E. Maisonneuve, 545 Untario, Mais Mont-Royal, 1184 St-Denia. N.-D. de Grâce, 286 Blvd Décarie.

Ouest, 629 Notre-Dame O.

Outremont, 1134 Laurier O. Papineau, 2267 Papineau. Pointe St-Charles, 316 Centre. St-Denis, 696 St-Denis. St-Edouard, 2190 St-Hubert. St-Henri, 1835 Notre-Dame O. St-Viateur, 191 St-Viateur, O. St-Zotique, 3108 Bird. St-Laurent. Laurier, 1800 Blvd. St-Laurent. Emard. 77 Blvd. Monk. Verdun, 125 Avenue Church. Viauville, 67 Netre-Dame, Viauville. Villeray, 3326 St-Hubert.

AUTRES SUCCURSALES EN CANADA

Apple Hill, Out. N.-D. des Victoires, Beauharnois, Qué. Pte-aux-Trembles, Q. Pte-aux-Trembles, Q. Berthierville, Qué Pointe-Claire, Qué. Bordeaux, Qué., (Co. Hochelaga. Pont de Maskinones. Cartierville, Qué. Casselman, Ont. Charette Mills, Qué. Prince-Albert, Sask. Québec, Qué. Chambly, Qué. Québec, rue St-Jean, Farnham, Qué. Russel, Qué. Fournier, Out. St-Albert, Alta. Granby, Qué. Gravelbourg, Sask, St-Boniface, Man. Hawkesbury, Out. Ste-Claire, Qué. Joliette, Qué Lachine, Qué. Laprairie, Qué. L'Assomption, Qué.

Lanoraie, Qué

Longueuil, Qué.

Louiseville, Que.

Marieville, Qué.

Mont-Laurier, Qué.

Marville, Ont.

Notre-Dame de

L'Orignal, Ont.

St-Cuthbert, Qué. Ste-Geneviève, Qué. (Co. Jacques-Cartier.) Ste-Thècle, Qué (Co. Berthier. Ste-Geneviève St-Gervais, Qué. St-gnace de Loyola, Q. Sorel, Qué.

Trois-Rivières, St-Jérôme, Qué. Qué. Ste-Julienne, Qué. (Co. Montcalm.) Winnipeg, Man.

St-Justin, Qué., (Co. Maskinongé.) Ste-Justine de Newton, Qua St-Lambert, Qué. St-Laurent, Qué.

St-Léon, Qué. (Co. Maskinonge.) St-Martin, Qué. St-Paul Abottsford, Q. St-Paul l'Ermite, Qué. Qué. St-Paul des Métis, Alta. St-Pie de Bagot, Qué. St-Pierre, Man. St-Philippe de Laprairie, Qué.

(Co. Dorchester.) Ste-Prudentienne, (Co. Shefford.) (Co. Berthier.) St-Rémi, Qué. St-Eizéar de Laval, Q. St-Roch de Québec, Q. St-Simon de Bagot, Q.

St-Vaelrien, Que. de Batiscan, Qué. St-Vincent de Paul, (Co. Bellechasse.) Sherbrook, Qué. St-Jacques l'Achigan, Trois-Rivières, Qué. Qué. Valleyfield, Qué. Victoriaville, Qué. Vankleek Hill, Ont.

Emet des Lettres de Crédit Circulaires pour les Voyageurs, payables dans toutes les parties du monde ; ouvre des crédits commerciaux ; achète des traites sur les pays étrangers ; vend des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde.

E. BELAIR, Gérant, Succursale de Winnipeg. J. H. N. LEVEILLE, Gérant, Succursale de Saint-Boniface.

## Librairies Keroack En Gros et en Detail

Ces deux etablissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeteries fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisserie, encres fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe. Nous avons le meilleur choix de cartes pestales illustrées. Remises spéciales aux communautés religieuses commissaires et instituteurs.

Les ordres par la poste sont promptement exécutes.

# KEROACK

Phone Main 3140

227 Rue Main

52 Rue Damoulin,

WINNIPEG ST. BONIFACE

# A LOUER

--- DEUX CHAMBRES, DANS LE

Bloc Gevaert & Deniset

88 Avenue Provencher

a Tres Bon Marche S'adresser au dit bloc ou téléphonez Main 2354, 993, 3485

# The Guilbault Co

Eutrepreneurs.

DE TRAVAUX PUBLICS MARCHANDS EN GROS ET EN DETAIL DE BOIS DE CHAUFFAGE DE TOUTES SORTES,

MATERIAUX DE CONSTRUCT'ON, tels que: Gravier, Sable Pierre, Ciment, Chaux, Platre, Tuyaux d'égoûts, etc. BUREAUX ET COURS : Estimations fournies

CHARBON DUR ET MOU

Norwood-Saint-Boniface Bureaux, Main 604 Cours à bois, M. 7442

B. de Poste, 148

# MARCHANDS DE FER

IVous trouveres à notre établissement une ligne complète de QUINCAILLERIES, FERBLANTERIES, FERRONNERIES HUILE DE CAARBON, HUILE A MACHINE, ETC.

Nous avons ausai les peintures préparées de ;

SHERWIN WILLIAMS Ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent a néricain. Broche barbelée Corde à lieuse (Binder twine), etc. Ferblauterie

attachée à l'établissement. Montage de

Poèles et posage de Fournaises à air chaud, une spécialité

Nous sommes aussi agente d'Assurance contre le Peu

SAINT-BONIFAGE

# ALLIANSE FRANCAISE

Le département de langue franqu'il a pris l'initiative d'organiser une séame publique, en vue de l constitution éventuelle, à Winnipeg, d'une section régulière de l'Alliance Française.

L'ordre du jour comprendra la comination des membres du comité provisoire, et M. C. E. Muller, professeur à l'Université de Manitoba, Sera une causerie sur "Les origines du Génie Français."

Votre présence sera très vivement appréciée à cette séance préliminaire qui s'ouvrira vendredi, vingt-neuf octobre prochain, huit heures du soir, à la bibliothèque de l'Université de Manitoba, et sous la présidence de M. le professeur W. F. Osborne, chef du départenent de langue française.

Jeudi et vendredi derniers, les 21 et 22 du mois courant, avait lieu à Saint-Boniface, dans la superbe té exécutif, M. Geo. Vervais, de salle de l'Académie St. Joseph, la l'Ecole Provencher, Mlle Valenti-17ème convention annuelle de l'Association des Instituteurs de wood et le Rév Frère Victor Hilailangue française et anglaise du re, de Ste. Anne. Manitoba, sous le patronage de Sa Grandeur Monseigneur Béliveau, le public en général, une adresse Ce congrès, et par le nombre des assistants et par la qualité du travail accompli, fut un des plus réussis de cette importante société; il l'eut été davantage, sans contredit, si le concours de son Président Ho- gretté chef et ami défunt. noraire M. l'Inspecteur R. Goulet, ne lui eut fait défaut par suite d'un violent mai de gorge qui en priva sionnelles et si l'on compare ses considérent comme leur père en voit pas qu'elle ait lieu de vouloir pédagogie.

cents-le Président, M. Camille tres aux Etats-Unis, et termina par vraiment bien frappé où mention qu'ils perdaient leur temps à vousur les champs de bataille en Eu- toba de 9,000 à 30,000 âmes et qui rope. Le dévoué secrétaire, M. plus que jamais est prête à tout sa-Jules Grymonpré lut ensuite un crifier pour conserver sa foi et sa compte-rendu des travaux de la langue. On ne pouvait mieux terconvention précédente et du comi- miner le congrès. ta et les applaudissements de tous cès de ce beau travail.

A 2 p.m. M. l'Inspecteur Brunet traita avec verve et compétence le sujet important: Formation du caractère des enfants à l'école. Après quoi l'on visita en corps l'Academie St. Joseph et l'Académie Pro vencher: peut-être plusieurs dez visiteurs eurent-ils un moment de découragement à la vue de ces magnifiques classes si bien tenues auprès desquelles leur humble école paraissait si primitive, mais nul doute que le sentiment du bien à faire et de la grandeur de leur œuvre les fit surmonter vite ce mouvement de faiblesse, d'ailleurs si facile à expliquer, et prendre la résolution d'imiter le modèle sous

les yeux en autant que possible. Le soir comme de coutume il y eut assemblée pour tout le public sous la présidence de M. J. A. Marion, Président de la Commission Scolaire de Saint-Boniface. M. Adrien Potvin, ex-inspecteur membre d'honneur à vie de l'Association fit une conférence magistrale our "l'Institution gardienne des traditions nationales" où il déploya ses talents bien connus d'orateur et se montra comme toujours aussi bon pédagogue que patriote ardent. On ne saurait trop apprécier l'obligeance de ce bon ami qui au milieu d'occupations nombreuses trouve le moyen de s'intéresser si sérieusement à l'Association et de lui prêter son con-

Vendredi à 8 hrs. 30 du matin l'Association en entier se rendit à la Cathédrale pour assister à une messe solennelle de Requiem, célébrée pour le repos de l'âme de ses s'occuper du chant et comme tou- miné. Température idéale, orgarendit à la salle du congrès pour traînés, que veut-on de plus pour entendre deux conférences très ap- assurer le succès d'un tournoi W. Royal. plaudies; la première, sur l'ensei- athlétique ? Aussi c'était beau de gnement de l'Arithmétique, par voir cela. "Y avez-vous assisté ?" M. l'Inspecteur Poulain; la secon- Non.-Alors vous avez manqué de par le Rév Frère François, de quelque chose d'intéressant ! St-Norbert, sur la manière d'enrichir et d'améliorer le vocabulaire des enfants.. Cette dernière fut lé, brise caressante, entrain mersans contredit une des plus belles veilleux, tout semblait se concerter de toutes celles que l'Association a pour nous assurer un bon tournoi.

teur Goulet n'avant pu donner sa le coup de revolver met en brank de texte en diverses branches, que dans les courses (que ne brille-t- Gagné

rie St-Jean, de St-Adolphe, les Ré-Boniface, Victor Hilaire, de Ste- Louison. Jos. Muller eut facile Anne et M. Camille Fournier, de ment le premier prix pour le lance Saint-Boniface, les trois Inspecteurs devant en faire partie ex- Jos est un athlète consommé. officio. Cette question si importante arrangée, l'on procèda aux résolutions dont voici les principa-les: La première exprima les re-solides. grets causés à l'Association par mort de Sa Grandeur Mgr Lange vin; la seconde, ayant reçu publiquement l'approbation chaleureuse de Sa Grandeur Mgr Béliveau nous la donnons plus bas tout at long. Puis vinrent des remercie ments aux Révérendes Sœurs J sus-Marie pour l'usage de leur sa , aux conférenciers, aux élèves de l'Ecole Normale et leur directrice de chant ainsi qu'aux Révérends Frères de l'Ecole Provencher pour leur concours si gracieux à la partie musicale. M. l'Inspecteur Poulain fut nommé Vice-Président

Honoraire de l'Association. Le élections des officiers suivirent M. Camille Fournier et M. Grymonpré furent réélus Président e Secrétaire-trésorier respectivement à l'unanimité; Vice-Présidente Mlle A. Marion; membre du comine Desautels, de l'Ecole de Charles-A la séance du soir, encore pour

fut lue avec distinction à Sa Grandeur Mgr Béliveau par M. Geo. Vervais. Sa Grandeur répondit par une allocution remarquable où l'on sentait vivre l'âme de son re-En Angleterre, fit Sa Grandeur.

on est satisfait des écoles confestoutes ses séances de la chaude et hommes publics et ses hommes brillante parole de celui que tous en vue à ceux du Canada on ne changer. Il toucha ensuite au ré-Jeudi matin, après l'enrégistre- sultat néfaste, au point de vue simdes noms environ trois plement chrétien des écoles neu-Fournier souhaita la bienvenue à une sonnerie de clairon où il aver- dolories, maux de têtes et autres confrères dans un discou s tit les ennemis de notre langue choses encore. Mais que ne faittoute spéciale fut faite et avec loir détruire une race qui malgré fait bien, pourvu que ça ne domine grande délicatesse de la mort de la persécution et la violation de ses pas le reste. Mgr Langevin et de l'absence de droits les plus légitimes pendant plusieurs membres actuellement vingt-cinq ans est passée au Mani-

té exécutif durant l'année écoulée; Il est à regretter et nul ne déplore toute l'assistance fut charmes de ce malentendu plus que le comité, cet excellent résumé, un modèle en que plusieurs personnes ne se son genre. Vint ensuite une cou- soient pas procuré de certificats de férence du Rév Frère Henri Gre- convention en achetant leurs bilnon, de l'Académie Provencher, lets, car les compagnies de chemin l'enseignement primaire du de fer ont refusé cette année d'acdessin. L'attention qu'on lui prê- corder des prix réduits prétendant que le nombre des congerssistes furent une preuve évidente du suc- n'avait pas été suffisant pour obtenir cette faveur. Avis donc aux membres pour les congrès futurs.

> Motion adoptée à l'unanimité Que cette Association, inspirée par le spectacle émouvant et vivifiant de la France et de l'Angleterre, nos mères-patries, combattant la main dans la main pour la cause du droit de la justice et de l'opprimé et pour préserver le monde de l'autocratie et de l'assimilation à main armée, et heureuse du rapprochement extraordinaire qui depuis quelques années a fait de ces grandes nations au passé glorieux et civilisateur deux nations sœurs. forme des vœux et adresse ses prières les plus ferventes au Ciel pour le succès des Alliés et pour une paix glorieuse et inaltérable, et souhaite que cet exemple magnifique avec celui du sublime et incomparable sacrifice de la Belgique bilingue détruira pour toujours dans notre cher et beau Canada les illusions et les faux préjugés de ceux qui veulent nous enlever nos

l'une et de l'autre Patrie. Communiqué.

droits et les convainera que l'his-

toire de notre pavs n'en sera que

plus belle et plus glorieuse si elle

s'inspire des idéals harmonisés de

# A U ULLLUL 3. W. Gagné.

TOURNOI ATHLETIQUE

Le combat s'est dissipé, et seule mem res défunts. Le bon Frère une fine poussière subsiste dans les Joseph et ses confrères voulurent airs. Oui! notre tournoi s'est terjours ce fut bien fait. De là on se | nisation superbe, athlètes bien en-

Donc, mardi le 19, il faisait un temps superbe. Soleil un peu voieu le plaisir d'entendre depuis plu- Inutile de vous le dire: congé toute la journée. Dès 9.30 hrs. du Dans l'après-midi, M. l'Inspec- matin, la première course a lieu et conférence, on ouvrit une discus- une dizaine de coureurs émérites on sur les méthodes d'enseigner parmi les ainés. La "Belles-Letla lecture et sur le choix des livres tres" qui se distingue toujours

nmant un co- elle pas du même éclat en classe ?) l'Achille aux pieds légers

Le voltige à la perche nous en fit voir de belles chez les séniors.

Notre bon ami Paur-Arthur nous arparut tout à coup vêtu comme le petit Chaperon Rouge: culottes rouges, tricot rouge et jusqu'à la casquette qui était d'un rouge à faire frémir un bouvillon. Cette dernière disparut rapidement. Que voulez-vous? Paul-Arthur, avec perc'e s'élevait si haut, si haut que le vent eût vite fait de le décoiffer. Un peu plus, et lui-même s'en allait sur l'aile des brises Avec un costume pareil, le prix ne pouvait manquer de s'en aller à. A un autre. C'est ce qui arriva. W. Dechêne sauta 8 pieds 6 pouces tandis que Paul-Arthur s'arrêta aux environs de 8 piede. Mais écoutez un peu. Les culottes rouges avaient un seul défaut : c'était d'être un peu étroites pour un voltigeur. Aussi, Paul-Arthur prétend qu'un accident déplorable l'empêcha de s'envoler plus haut

Vers une heure de l'après-midi. nous eûmes une surpise très désagréable. Une pluie fine se mit à tomber avec une persistance vraiment inquiétante. Heureusement le beau temps revint avec le beau soleil d'Austerlitz. . . ou de Waterloe pour quelques-uns. Les Humanistes se sont distingués comme toujours. Ils montent de classe d'année en année, emmenant avec eux leur gloire sportive. Ce sont eux, sans doute, qui décrochèrent le plus grand nombre de points.

Bref, journée agréable que ce 19 octobre 1915. Mais ces athlètes si agiles pour le tournoi, il fallait les voir, le lendemain, abattus, brisés. Ce n'était plus que jambes en on pa spour le sport ! Et je dis: On

RESULTAT DU TOURNOI Courses de 100 verges SENIORS

1. L. Muller (11 sec.); 2. P. Prince; 3. W. Gagné. INTERMEDIAIRES

1. V. Marius (111/2 sec.); 3. G. Dechêne; 3. E. Lemay.

1. G. Marcoux; 2. L. Lanthier; 3. M. FRIMOUSSES

1. J. Prendergast; 2. M. Régnier; 3. L. Chabot. MIOCHES 1. V. Cardin; 2. W. Royal; 3. A.

**BAMBINS** G. Larivière;
 A. Corbeau;
 3.

LANCEMENT DU BOULET

SENIORS-(16 lbs.) 1. J. Muller (32 pds. 31/2 pcs.); 2 W. Dechêne (30.6); 3, A. Doiron. INTERMEDIAIRE—(13 lbs.) 1. A. Dureault (28.7); 2. G. Dechêne

(28.4); 3. A. Allard. CADETS-(13 lbs.) 1. M. Goulet (27.9); 2. E. Couture; 3. E. Marion.

SAUT EN LONGUEUR AVEC COURSE

SENIORS 1. J. Muller (18.5); 2. P. Prince (17.5); 3. A. Doiron (17.4). INTERMEDIAIRES

1. V. Marius (16.3); 2. G. Dechêne D. Piché. CADETS

1. L. Lanthier; 2. M. Goulet; 3. A. COURSE DU DEMI-MILLE

SENIORS 1. L. Muller (2m.30s.); 2. W. Gagné (2.35); 3. J. O'Halloran. INTERMEDIAIRES

1. I. Thouin; 2. Edm. Préfontaine 3. J. Fraser. CADETS

1. A. Dostert (3.18); 2. L. Lanthier (3.20); 3. E. Laflèche. COURSE DE 220 VERGES SENTORS

1. L. Muller (25 sec.); 2. P. Prince INTERMEDIAIRES 1. V. Marius (27 sec.); 2. G. Dechê-

ne: 3. D. Piché. 1. L. Lanthier: 2. G. Marcoux: 3. M.

FRIMOUSSES 1. J. Prendergast; 2. M. Régnier; 3 Edmond Lemay.

MIOCHES 1. V. Cardin; 2. V. Carbonneau; 3. BAMBINS.

1. G. Larivière; 2. J. Deck; 3. N. LANCEMENT DU MARTEAU SENIORS

Doiron (60.2); 3. J. Régnier. 1. J. Muller (72 pds. 6 pcs.); 2. A INTERMEDIATRES 1. H. Lagnasé (63.9); 2. J. Fraser (59.9); 3. P. Laffèche CADETS

1. M. Goulet (64.5); 2. E. Marion COURSE DES HAIES

SENIORS

INTERMEDIAIRES 1. G. Dechêne; 2, D. Piché; 3. Edm.

CADETS

1. G. Marcoux; 2. E. Laffèche; 3.

SAUT EN HAUTEUR 1. W. Dechêne (4 pds. 11 pcs.); 2, A. Doiron (4.10%); 3. J. O'Halloran INTERMEDIAIRES 1. D. Piché (4.4); 2. E. Préfontaine;

CADETS. 1. A. Brodeur (4.3); 2. A. Dosteri (4.1); 3. M. Goulet. VOLTIGE A LA PERCHE

SENIORS 1. W. Dechêne (8 pds. 6 pcs.); 2. P. A. Grégoire (7.8). INTERMEDIAIRES

1. A. Tremblay (7.9); 2. Edm. Préfontaine (7.8); 3. Dol. Wyrzykowski

CADETS M. Goulet (6 pds.). COURE DE RELAIS

1. Philosophie: A. Doiron, N. Laporte. A. Messner, J. Muller. 2. Belles-Lettres: A. Caron, V. Marius, L. Muller, P. Prince. 3. Méthode: G. Dechêne, E. Lemay. . Plamondon, J. Régnier. CHAMPIONNATS INDIVI-DUELS

BENIORS W. Dechêne et Jos. Muller: 11 points INTERMEDIAIRES G. Dechêne et V. Marius: 9 points. CADETS

M. Goulet: 11 points. CHAMPIONNAT DE CLASSES Belles-Lettres: 30 points.

M. le Dr Donat Collin, de cette ville, fils de M. L. J. Collin, est parti lundi soir pour Montréal comme l'un des médecins attachés à l'hôpital militaire organisé en ce moment par le lieutenant-colonel Beauchamp. Cet hôpital, qui pas sera bientôt en France, fera honneur au Canada et surtout à la générosité canadienne française. M docteur Collin représentera avantageusement nos médecins locaux dans le corps de chirurgiens qui traverse en Europe; c'est un travailleur, un homme consciencieux et compétent. Nous le félicitons de sa démarche et lui souhaitons succès.

M. P. E. Beauchamp, de cette ville, partira aussi pour Montréal d'ici à quelques jours et entrera dans la milice avec grade de lieu tenant. Bon vovere à lui aussi.

# Chez Nous autour de Nous

Le C.N.R. annonce définitivement que sa ligne Winnipeg-Toronto sera inaugurée le 1er novem-

Mlle Anna-Marie LaHave, de jours, Montréal, est en promenade chez ques parents.

geaient d'hommes sans ouvrage. ties jouées, M. F. Flamand était Cette automne la main-d'œuvre l'heureux gagnant d'une jolie travaux et voie ferrée seront effectués dans les campagnes et pour cer- montre. Avant le goûté, les Révétains travaux de construction ex- rends Pères J. Guy, O.M.I., ouré térieure est plutôt rare. Le problè- de la paroisse et J. F. Mallet, firent spécifiée et décrite dans l'Acte du me d'avoir soin de ceux qui sont des discours pour la circonstance sans ouvrage cet hiver sera beau- dans sa conférence le Rév Père J. coup moins aigu cette année que F. Mallet présenta les avantages l'année dernière.

noncent une grande augmenta- C'était en 1753 que le Chevali : de tion des dépôts d'épargne dans les la Corne de St. Luc, établit le probanques.

Thomas Kelly a retenu les services de John Miller, le grand avocat de la Standard Oil Company et de Rockefeller. On voit qu'il veut combattre l'extradition sérieusement.

Le ministre d'Agriculture du gouvernement fédéral vient d'accepter l'offre des marchands de viande canadiens de livrer 6,125, 000 livres de viande en conserve, avant la fin de l'année courante. Voilà une excellente nouvelle. Ce sera à la fois un gros profit et une grande réclame pour les marchands et pour les éleveurs d'ani-

Comme d'habitude un certain nombre de cultivateurs se plaignent de ne pas avoir de chars pour transporter leur grain. Cependant il n'y a pas lieu de s'étonner de cela à cause de la quantité énorme de blé qu'il y a sur le marché. Le mouvement du blé vers les lacs, par les trois compagnies, se fait avec une célérité extraordinaire, et l'argent entre rapidement dans les campagnes.

Il y a eu assemblée et partie de cartes hier soir, à la succursale des Articans Canadiens-français. M. le président Beaupré était au fauteuil, et le nouveau secrétaire, M. Sabourin a pris charge de sa fonction. Le prix des dames, offert par M. J. C. Dussault, a été ga- Petites Annonces du "Mani gné par Mlle Baril; consolation, toba."

eurs, offert par le Vice par M. Robert; consolation par M. J. Benoit. Le comité des dames s E. Couture. Un goûter a été servi après la partie et M. le Président annoncé que la prochaine soirée aura lieu le 2ème mardi de novembre, le 9 novembre

Le marquis et la marquise d'Aberdeen sont passés hier Winnipeg, en route pour l'Ouest. Le marquis a adressé la parole au Canadian Club, et madame Aberdeen, qui est dans le mouvement féminin, a adressé la parole au Women's Canadian Club.

Les parlementaires et journalis tes de l'Est qui ont visité l'Ouest canadien, comme hôtes du C.N.R., sont de retour chez eux depuis mardi. Ils paraissent contents de leur voyage.

Le gouvernement anglais donner des commandes d'obus au Canada pour \$80,000,000. Espérons que cet argent n'ira pas mains de quelques millionna seulement mais sera réparti équitablement dans toutes les provinces et dans toutes les mains capables de confectionner des obus.

## Naissance

Jeudi dernier, le 21 du courant Madame J. P. Tremblay, rue Spence, Winnipeg, un fils.

LE PAS, Man.

M. J. A. Côté, ingénieur civil, qui a travillé cet été a l'arpentage des rives de la rivière Saskatchewan, était de passage en notre ville la semaine dernière, en route pour Prince-Albert où demeure sa

Le révérend Père J. F. Mallet, était un des voyageurs à bord du train mercredi, le Rév Père va jusqu'à Montréal et de là ensuite aux Etats-Unis, où c'est son intention père revenir le printemps prochain reprendre la direction de sa parois se de St. François, (rivière Carotte), Manitoba.

-MM. P. D. Leggero, Odilon Landry et Jos. Demeules, Sr., ont été nommé membres du comité exécutif du Cercle Canadien-Français, remplaçant le Rév Père J. F.

-Un accident est arrivé à Pascal Ducharme, jeudi dernier, lors- durant la troisième année du règne que le revers de sa main se faisait de Sa Majesté le Roi Georges V; et horriblement mutiler par une des scies de la scierie de la Hudson travaillait comme scieur.

Sa Grandeur Monseigneur Charlebois revenait samedi der- le Roi Georges V, ainsi que dans les nier, en canot à rame, de Cumber- amendements qui s'y rapportent; et land où il avait été passer quelques

-Il y avait foule à la dernière | Winnipeg Water District et amendeson frère, M. Raymond LaHaye, partie de cartes donnée par le Cerde Winnipeg. Mlle LaHaye se cle Canadien-Français, lundi derrendra dans le Dakota visiter quel- nier. Les gagnants des premiers prix étaient madame Dominique Cuillerier, qui était la seule parmi L'hiver dernier les villes regor- les dames ayant gagné les sept parque donnent les terrains de la rivière Carotte et présenta quelques Les statistiques fédérales an- faits historiques sur cette rivière. mier poste qui porte encore aujourd'hui le nom de Fort la Cor le essais d'agriculture qui donnèrent. ment

—Depuis quelque temps LePus jouit d'une température vraiment idéale, aujourd'hui 17 octobre, fait chaud comme en été; les da mes se promènent encore en toilette blanche. A part quelques journées de temps humide et iroid que nous avons eu au mois de septembre, la température a toujours été chaude et sans pluie ou neige. En ce moment on se croirait plutôt au mois d'août qu'en octobre.

-Tous les soirs vers onze heures les admirateurs du beau peuvent contempler de magnifiques aurores boréales, couvrant de seurs lueurs lumineuses toute l'étendue du firmament, depuis l'horizon au nord jusqu'au zénit. Ces lueurs changent rapidement de couleur, du blanc le plus pur au rose violet, au vert, au jaune. C'est de toute beau-

chainement paraît-il.

N'oubliez pas de lire les

# Elle a Souffert tout | PETITES ce qu'on peut souffrir

inni des sandes. Le Composé Vigital de grilo E. Pinkham ini rendit la Santo.

cune médecine qui puisse lu être comparée J'avais des ulet les médecina aucun bien. J'al ment pendant des ce que je com-mencal à pren-

mande aussi toujours pour la ner-vosité et l'indigestion."-Mde. HENRY CLARK, Glanford Station, Ont. Chesterville, Ont. — "J'entendais qu'il y a environ un an, je commenç à en faire usage, pour descente de matrice et maiadie des ovaires "Le côté gauche me faisait souffrir tout le temps et juste au temps de mes périodes, lesquelles étaient irrégulières et douloureuses, je souffrais davantage. M'asseoir me causait des douleurs, m'était une souffrance—et je me sentais si nerveuse parfois, que je ne pouvais supporter la présence de personne, ni les entendre parler. Je voyals comme des petites flammes devant mes yeux et

l'étais constipée tout le temps. "Je ne puis faire assez d'éloges du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham et de ses Pilules pour le Fole, car il n'y a aucune autre médecine qui vaille celle-là. J'ai fait usage des deux, et je les recomman-de à toutes les femmes. Vous pouvez publier ce témoignage. — Mde. STE-PHEN J. MARTIN, Chesterville, Ont.

# AVIS

Avis est donné par les présentes que conformément à la teneure du chapitre 208 des Actes du Parlement Fédéral, passé au cours de la session qui eut lieu durant la troisième année du règne de Sa Majesté le Roi Georges V. le "Greater Winnipeg Water District" se propose de raire application auprès du Ministre des Travaux Publics pour le Dominion du Canada, dans le but d'obtenir une sanction relative aux Plans, Profils et Livres de références de passer l'hiver. Le Rév Père es- des travaux du District ci-haut men-

Avis est aussi donné que, copies des dits Plans, Profils et Livres de références ont été déposées pour être examinées par le public, au Bureau du Maire de la ville de Winnipeg. Voici en quoi consistent les sus-dits

1. La construction et la mise er œuvre, le matériel et l'outillage, etc., pour l'obtention et la distribution de Mallet, J. B. Bacon, et T. Dupas, "Greater Winnipeg Water District" et autres, plus clairement spécifiés dans (a) le dit chapitre 208 des Actes l'eau nécessaire aux habitants du du Parlement Fédéral du Canada, passé au cours de la Session qui eut lieu

(b) l'Acte du "Greater Winnipeg Water District" étant le chapitre 22 Bay Const. Co., et dans laquelle il des Actes de la Législature de la Province du Manitoba, passé au cours de la Session qui eut lieu durant la troisième année du règne de Sa Majesté 2. La construction et la mise en œuvre d'une voie ferrée, telle que pourvue par l'Acte du dit "Greater

ments qui s'y rapportent. La portion de terrain qui sera affectée par les sus-dits travaux, comprend les terres. Municipalités ou parties de Municipalités comprises ou devant être comprises dans le "Greater Winnipeg Water District." tôt ou tard, ainsi que les terres adjoignant le Chemin du Roi de ce District, sur lequel les dits

La surface actuellement comprise dans le dit District est clairement "Greater Winnipeg Water District" et dans les amendements qui s'y rappor-

Le Chemin du Roi du dit District tel qu'il se trouve situé et arpenté aujourd'hui, est démontré sur les Plans d'arpentage du sus-dit chemin; ces plans conservés au Département de l'Intérieur portent les Nos. 20929, 21246, 21975, 21976, 22013, 22014 et 22572, lesquels sont aussi emregistrés au Bureau d'Enregistrement de Winnipeg sous les Nos. 2269, 2312, 2361, l'année d'ensuite il fit les premiers 2362, 2365, 2364 et 2388, respective-

Daté à Winnipeg, province du Manitoba, ce 27ème jour de septembre A.D.

M. PETERSON, Clerk of the Greater Winnipeg Water

## THATERES

AU WALKER

The "Brother Officers", au benéfice de l'"Association des Soldats". La semaine prochaine, comédie: "Daddy Long Legs"; semaine du 8 novembre, Margaret Anglin jouera "Beverly Balance" et "The Dervine Friend"; à l'affiche Margaret Arlington dans

## A L'ORPHEUM

"Mysteria", illusion, nouveau-Une assemblée des personnes tés européennes des vues animées ayant des terrains le long de la ri- "Nonette", violoniste, élève d'un vière Carotte, avait lieu mardi der- professeur français, ainsi que de nier nour formuler une requête M. Ysaye; "Swan Wood," Mlle au département de l'Intérieure, de- Florence Burns, et Jessie Roggs, mandant qu'un chemin de voiture danse et musique; Mlles Campsoit arpenté le long de la rivière | bell dans une nouveauté "At Ho-Carotte lorsque se fera l'arpentage me", "General Ed. Lavine" tour des terrains; ce qui se fera très pro- de passe-passe; "Lew Hawkins" comédie; "The Flying Werntz"

AU PANTAGES

"Unequalled Vaudeville", les quatre "Caster" acrobates; come

Chambres à Louer, Maisons à Louer Maisons à vendre, Terrains à ven-Elèves demandés, Emploi des Pension de table, Chambre et pe Pension d'enfants, Pension 35 cts le pouce par insertion

Chambre demandée.—Un jeune homme désire une chambre met blée dans une famille originaire de Paris, près de l'avenue Provencher. Donnez-moi les détails et prix Veuillez adresser: Room 601 Y.M. C.A. Vaughan St., Winnipeg.

A vendre-Tout l'ameublement dn C.N.R. Hotel sera vendu vendredi à l'enchère à 10 heures a.m. Le tout sera vendu au désir de l'acheteur, sans réserve,

A louer.—Maison moderne No. 146 rue de Lamorénie, Saint Boniface. S'adresser à François André, 147 même rue.

A louer-Maison semi-moderne, rue Laflèche, 6 pièces. S'adresser su Manitoba 42 avenue Provencher, Saint-Boniface.

A louer-Une maison semiemoderne sur la rue Victoria. S'adresser aux bureaux du Manitoba

13 Avenue Provencher

SPECIALITES POUR CETTE

SEMAINE AVANTAGES EXCEPTIONNELS Il est plus que temps de vous appro

visionner de Farine pour la saison

d'hiver et nous sommes heureux de

pouvoir vous citer les quotations suivantes, pour cette semaine ; Robin Hood, Royal Household. Purity, Five Roses, sac de 98 livres ... ... ... 2.90

Keynote, Glenora, Three Stars Harvest Queen, sac de 98 lbs. 2.65 Quotations spésiales par cinq sacs de farine et plus. GROCERIES Verres de gelée au framboise et au fraise, 3 verres pour ....

Verres de moutarde française, 3 verres pour ... ... ... . Pommes pour cuire, 7 lbs. pour Pommes Jonathan, 4 lbs. pour. Pommes au quart ... \$3.75 et \$4.00 Lait Gold Seal, 3 boites pour .. Lait evaporé B.C., 3 boîtes pour Pois, fèves, blé d'inde, prunes,

Satisfaction garantie. Marchandises de première qualité. Service prompt. Télephone: Main 6368 Nous achetons tous les produits de la ferme et nous payons les plus haut

Les commandes reçues par le cour-

rier sont expédiées sans délai.

assortiment de 12 boîtes pour \$1.00

## TREAU DES TERRES DU DOMI-NION, DISTRICT DE WINNIPEG

AVIS

Avia public est par les présentes donné que le et après le 25ème jour de novembre 1915, les terres à culture suivantes seront mises à la disposition du public qui voudrait faire ses entrées comme Homestead.

> E. of P.M. W. of P.M W. of P.M. W. of P.M. W. of P.M.

Excepté les terres d'Ecole et les terde la Cie de la Baie d'Hudsoh Daté à Winnipeg, le 23ème jour d'octobre 1915.

L. RANKIN, Agent des Terres du Dominion

## AUX CULTIVATEURS

Cette terre que vous avez à endre où à échanger, c'est maintenant le temps de l'annoncer. Queiques mots dans les petites annonces du MANITOBA, vous rapporteront des résultats.

## Renseignements généraux sur le Théâtre Walker

Les soirées commencent à 8.30 hrs Les matinées à 2.30 hrs.

Les billets sont en vente au bureau du théâtre, de 10 hrs. a.m. à 10 hrs. p.m. Le téléphone pour billets réservés est: 2520 Garry les billets sont retenus jusqu'à 6 hrs. p.m. seulement; les vestiaires sont situés côté droit du foyer, au premier; du côté gauche au balson; les manteaux y sont gardés par les femmes de service.

die, "The ame of love"; Knox Wilson, dans "The Burgomaster" "Land of Nod", Anna Help Co., "Flirting Princess", "Broadway Honeymoon", "Harry La Foy, jeu de passe-passe; Javis et Harri-son dans "Flirtology."

AU DOMINION

"The Spoilers"; la semaine prochaine: "The Misleading Lady".